

NOAA
FISHERIES

Đề xuất Quy định về Yêu cầu báo cáo điện tử đối với những loài Hải sản Di cư Đường dài ở Đại Tây Dương (HMS)

Hội thảo để lắng nghe công chúng
Tháng 9 - Tháng 12, 2024

Khái quát

- Bối cảnh
- Các lựa chọn thay thế để báo cáo đối với:
 - Giấy phép thương mại HMS có truy cập hạn chế (LAPs):
 - Loại cá ngừ Đại Tây Dương câu Dây dài
 - Cá mập và cá kiếm câu trực tiếp và ngẫu nhiên
 - Cá kiếm câu thủ công
 - Giấy phép thương mại và cho thuê HMS có truy cập mở:
 - Loại cá ngừ Đại Tây Dương General và Harpoon
 - Loại Cá kiếm Thương mại General
 - Tàu cho thuê/chở thuê giải trí HMS
 - Giấy phép câu cá HMS
 - Giấy phép đại lý
- Kêu gọi công chúng góp ý

Bối cảnh



Thông báo trước về đề xuất quy định (ANPRM) ấn hành ngày 12 tháng 5, 2023 (88 FR 30699).

Trình bày tại phiên họp Hội đồng Tư vấn vào tháng 5/2023.

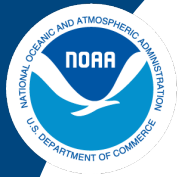
Trình bày trước các hội đồng và Ủy ban Nghề cá Biển Đại Tây Dương. Đã thực hiện năm phiên hội thảo trực tiếp và hai hội thảo trực tuyến.

Giai đoạn lấy ý kiến kết thúc vào ngày 18 tháng 8, 2023. Nhận được 11 văn bản đóng góp ý kiến

<https://www.fisheries.noaa.gov/action/advance-notice-proposed-rulemaking-electronic-reporting-requirements-atlantic-highly>

Mục đích Đề xuất Quy định

- Đơn giản hóa và hiện đại hóa báo cáo bằng cách báo cáo điện tử và tổng hợp các thời hạn báo cáo.
- Mở rộng báo cáo điện tử cho các chủ tàu thương mại và chủ tàu cho thuê/chở thuê giải trí .
- Thu thập thêm thông tin từ các đại lý thông qua các cơ chế báo cáo điện tử hiện có.
- Cùng với những nỗ lực của Cục Quản lý Đánh bắt Hải sản (NOAA Fisheries) trong các vùng đánh bắt khác, các yêu cầu báo cáo sẽ tạo ra sự nhất quán và mở rộng dữ liệu cần thiết cho khoa học và quản lý nghề cá.
- Một bước tiến tới cơ chế "Báo cáo một cửa".



**NOAA
FISHERIES**

Báo cáo của tàu:

**Lựa chọn Thay thế A: Giấy phép Thương
mại HMS có truy cập hạn chế (LAP)**

Báo cáo tàu:

A. Giấy phép LAP Thương mại HMS

- **Lựa chọn Thay thế A1.** Hình thức nộp sổ ghi chép đánh bắt và phiếu cân liên quan.

Phương thức Thay thế phụ	Hình thức Sổ ghi chép
A1a Hiện trạng	Chủ tàu tiếp tục báo cáo bằng cách nộp các mẫu đơn trên giấy trong sổ ghi chép HMS Đại Tây Dương hoặc sổ ghi chép Đánh bắt Duyên hải. Sổ ghi chép HMS Đại Tây Dương bao gồm các mẫu báo cáo chuyển đi với các chi tiết quy định, phiếu cân, mẫu báo cáo không đánh bắt cá, và đối với một số chủ tàu, gồm cả phần chi-thu và mẫu đơn chi tiêu hàng năm.
A1b Nên Ưu tiên	Chủ tàu hoàn tất và nộp sổ tay ghi chép đánh bắt qua báo cáo điện tử; nộp bằng cách tải một hồ sơ của phiếu cân đi kèm với sổ tay ghi chép đánh bắt. Cục NOAA Fisheries có một mẫu phiếu cân chuẩn hóa cho tự nguyện sử dụng.

Báo cáo tàu đối với Giấy phép LAP Thương mại HMS:

A1. Sổ ghi chép/Phiếu cân; **Lựa chọn thay thế Phụ Ưu tiên A1b**

- Nộp sổ ghi chép đánh bắt bằng hình thức điện tử sẽ tạo điều kiện cho “Báo cáo một cửa” để đáp ứng được các yêu cầu chồng chéo
 - Những ai có giấy phép từ Văn phòng Thủy sản Khu vực Đại Tây Dương (GARFO) được yêu cầu nộp báo cáo điện tử về chuyến đi của tàu (eVTR).
 - Hội đồng quản lý nghề cá Nam Đại Tây Dương và Vịnh Mexico đã phát hành một sửa đổi chung về sổ điện tử ghi chép đánh bắt thương mại.
- Nếu hình thức thay thế ưu tiên D2 được hoàn thiện (đại lý báo cáo trọng lượng từng loài cá khi có thêm loài đó), trong tương lai, Cục NOAA Fisheries có thể sẽ cân nhắc để không nhận trọng lượng từng loài cá thông qua phiếu cân tàu.

Báo cáo tàu:

A. Giấy phép Thương mại HMS

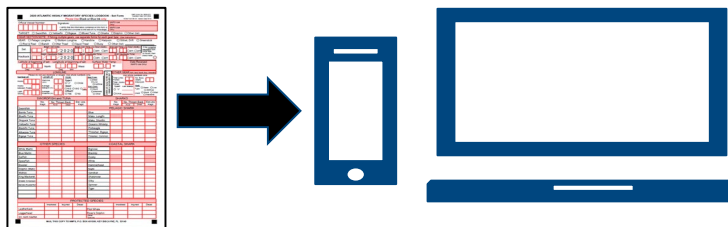
- **Lựa chọn Thay thế A2.** Yêu cầu về thời gian nộp sổ ghi chép.

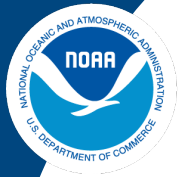
Thay thế phụ	Yêu cầu về thời gian
A2a Hiện trạng	Nhập các hoạt động trong ngày vào sổ trong vòng <u>48 giờ</u> . Nộp sổ ghi chép trong vòng <u>7 ngày</u> sau khi dỡ hàng. Nếu được chọn, nộp phần thu-chi trong vòng <u>30 ngày</u> sau dỡ hàng.
A2b Ưu tiên	Nộp báo cáo sổ đánh bắt trong vòng <u>7 ngày</u> sau dỡ hàng, gồm cả phần thu-chi đối với các chủ tàu được chọn.
A2c	Nộp báo cáo sổ đánh bắt trong vòng <u>48 giờ</u> sau dỡ hàng, gồm cả phần thu- chi đối với các chủ tàu được chọn.
A2d	Nộp báo cáo sổ đánh bắt trong vòng <u>24 giờ</u> sau dỡ hàng, gồm cả phần thu-chi đối với các chủ tàu được chọn.

Báo cáo tàu đối với Giấy phép LAP Thương mại HMS:

A2. Yêu cầu về thời gian; Thay thế phụ ưu tiên A2b

- Yêu cầu báo cáo 7 ngày sẽ:
 - Phù hợp với hiện trạng để nộp sổ ghi chép đánh bắt trong khuôn khổ các quy định của HMS và các quy định của Văn phòng Khu vực Đông Nam (SERO).
 - Tạo điều kiện linh hoạt hơn để hoàn thành báo cáo, nhận thông tin từ các đại lý và tìm hỗ trợ.
- Gỡ bỏ yêu cầu nộp sổ đánh bắt 48 giờ, tuy nhiên vẫn khuyến khích, sẽ đơn giản hóa việc báo cáo với một thời hạn duy nhất để hoàn thành và nộp báo cáo sổ đánh bắt điện tử.





**NOAA
FISHERIES**

Báo cáo của tàu:

**Lựa chọn thay thế B: Giấy phép Thương mại
và Cho thuê HMS có truy cập mở**

Báo cáo tàu:

B. Giấy phép Thương mại và Cho thuê HMS có truy cập mở (Loại Cá ngừ Đại Tây Dương General and Harpoon, Cá kiếm General Thương mại, và Giấy phép tàu HMS Cho thuê/Chở thuê)

- **Lựa chọn Thay thế B1.** Yêu cầu sổ ghi chép đánh bắt điện tử.

Thay thế phụ	Yêu cầu báo cáo
B1a Hiện trạng	Chỉ báo cáo cá ngừ vây xanh (BFT) số lượng đem vào bờ + số lượng thả lại biển; và đối với tàu HMS Cho thuê/Chở thuê, số lượng cá kiếm và cá biển lớn đem vào bờ. Báo cáo qua hệ thống báo cáo điện tử, điện thoại hoặc các phương tiện khác như thẻ đánh bắt.
B1b	B1a nhưng loại bỏ báo cáo qua điện thoại.
B1c Ưu tiên	Mở rộng các yêu cầu báo cáo loài và chuyển đi thông qua sổ ghi chép đánh bắt điện tử: • Tất cả các chuyến đi, bất kể có bắt được cá hay không • Tất cả các loài bắt được (bao gồm cả loài không phải HMS) • Thông tin về địa điểm đánh bắt • Báo cáo không-đánh-bắt hằng tháng

Báo cáo tàu đối với Giấy phép HMS Thương mại và Cho thuê có Truy cập Mở :

B1. Sổ ghi chép điện tử; **Lựa chọn thay thế phụ ưu tiên B1c**

- Sổ ghi chép điện tử sẽ đơn giản hóa các yêu cầu báo cáo giữa các khu vực (GARFO thương mại và eVTR cho thuê; sổ ghi chép cho thuê vùng Nam Đại Tây Dương).
- Nỗ lực báo cáo tất cả các chuyến đi và tất cả các loài sẽ cung cấp dữ liệu đánh bắt chi tiết hơn.
- Báo cáo địa điểm đánh bắt chính sẽ mang lại thông tin về phân bố các loài cá và các phân tích liên quan, chẳng hạn tác động của bất kỳ thay đổi nào đối với việc quản lý không gian.
- Báo cáo không-đánh bắt sẽ tạo điều kiện thuận lợi để thường xuyên kiểm tra tình trạng tuân thủ.

Báo cáo tàu:

B. Giấy phép Thương mại và Cho thuê HMS có truy cập mở

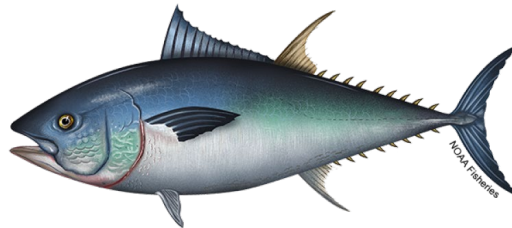
- **Lựa chọn Thay thế B2.** Yêu cầu về thời gian nộp sổ ghi chép điện tử.
 - Bất kỳ lựa chọn thay thế phụ nào theo B2 sẽ chỉ có liên quan nếu sổ ghi chép điện tử được hoàn thiện (ưu tiên Thay thế phụ B1c).

Thay thế phụ	Yêu cầu về thời gian
B2a Ưu tiên	Nộp trong vòng <u>24 giờ</u> sau khi chuyến đi kết thúc.
B2b	Nộp trong vòng <u>48 giờ</u> sau khi chuyến đi kết thúc.
B2c	Chuyến có bắt BFT, nộp trong vòng <u>24 giờ</u> sau khi chuyến đi kết thúc. Chuyến không bắt BFT, nộp trong vòng <u>48 giờ</u> sau khi chuyến đi kết thúc.
B2d	Chuyến có bắt BFT, nộp trong vòng <u>24 giờ</u> sau khi chuyến đi kết thúc. Chuyến không bắt BFT, nộp trong vòng <u>7 ngày</u> sau khi chuyến đi kết thúc.

Báo cáo tàu đối với Giấy phép HMS Thương mại và Cho thuê có Truy cập Mở :

B2. Yêu cầu về thời gian; **Lựa chọn thay thế phụ ưu tiên B2a**

- Sẽ phải duy trì yêu cầu báo cáo hiện tại là 24 giờ đánh bắt, nhưng sẽ mở rộng lượng thông tin phải nộp sau mỗi chuyến đi.
- Vì dữ liệu thời gian-thực được sử dụng để quản lý BFT trong mùa, nên đối với BFT phải duy trì thời hạn báo cáo 24 giờ, trong khi vẫn dùng một yêu cầu thời gian chung để nộp tất cả các sổ ghi đánh bắt.



Báo cáo tàu:

B. Giấy phép Thương mại và Cho thuê HMS có truy cập mở

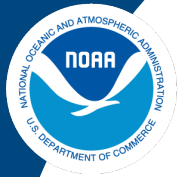
- **Lựa chọn Thay thế B3.** Thông tin chi phí và thu nhập.

Thay thế phụ	Yêu cầu thông tin về chi phí và thu nhập
B3a Hiện trạng	Báo cáo thông tin chi phí và thu nhập cho mỗi chuyến đi <i>nếu được chọn</i> , nhưng việc lựa chọn không diễn ra thường xuyên.
B3b	Báo cáo thông tin chi phí và thu nhập thông qua khảo sát hàng năm, <i>nếu được chọn</i> .
B3c Ưu tiên	Báo cáo thông tin chi phí và thu nhập cho mỗi chuyến đi trong sổ ghi chép điện tử. <i>Nếu được chọn</i> , báo cáo bổ sung thông tin về chi phí hằng năm thông qua khảo sát hằng năm.

Báo cáo tàu đối với Giấy phép HMS Thương mại và Cho thuê có Truy cập Mở:

B3. Thông tin chi phí và thu nhập; **Lựa chọn thay thế phụ ưu tiên B3c**

- Dữ liệu kinh tế chi tiết sẽ được dùng trong các phân tích về chi phí-lợi ích và về tác động kinh tế để đưa ra những đề xuất thay đổi quy định sẽ tác động đến các lĩnh vực này.
- Trải qua thời gian, có thể giám sát tốt hơn tình hình sức khỏe kinh tế của ngành và tạo điều kiện phục hồi kinh tế sau thảm họa thủy sản.
- Sẽ cung cấp dữ liệu kinh tế tương đương với dữ liệu được thu thập cho nghề cá thương mại HMS với truy cập hạn chế.
- Thông qua khảo sát hàng năm, yêu cầu nộp một số thông tin chi tiêu sẽ hiệu quả hơn và giảm bớt gánh nặng báo cáo.



**NOAA
FISHERIES**

Báo cáo của tàu:

**Lựa chọn Thay thế C:
Yêu cầu Báo cáo đối với
Giấy phép Câu cá HMS**

Báo cáo tàu:

C. Yêu cầu Báo cáo đối với Giấy phép Câu cá HMS

Lựa chọn Thay thế	Yêu cầu báo cáo
C1 Hiện trạng	Báo cáo số lượng BFT đem vào bờ và số lượng chết bị bỏ, và số lượng cá kiểm và cá biển lớn đem vào bờ không-do-thi-đấu. Báo cáo bằng hệ thống điện tử, điện thoại hoặc thẻ đánh bắt của Tiểu bang.
C2 Ưu tiên	C1 nhưng gỡ bỏ báo cáo bằng điện thoại.
C3	C1 + Báo cáo các loại cá mập đại dương.
C4	C1 + Báo cáo cá ngừ mắt to, vây dài, vây vàng và ngừ vằn (BAYS).

- **Lựa chọn thay thế C2** sẽ hiện đại hóa và tối ưu hóa hệ thống báo cáo, đồng thời giảm bớt thời gian và chi phí hành chính cho Cơ quan.



**NOAA
FISHERIES**

Báo cáo của Đại lý:

**Lựa chọn Thay thế D:
Trọng lượng từng loài cá trên báo cáo của
đại lý và thay đổi kỹ thuật trong yêu cầu
báo cáo BFT**

Báo cáo của đại lý :

D. Trọng lượng từng loài trên báo cáo của đại lý và thay đổi kỹ thuật trong yêu cầu báo cáo BFT

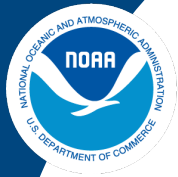
Lựa chọn Thay thế	Yêu cầu báo cáo từng loài
D1 Hiện trạng	Yêu cầu trọng lượng riêng của mỗi con cá BFT. Các loài khác có thể được báo cáo riêng lẻ hoặc tổng hợp. Nộp báo cáo BFT hai tuần một lần.
D2 Ưu tiên	Yêu cầu đại lý báo cáo từng loại cá kiếm, cá ngừ BAYS, và các loại cá mập đại dương trên <i>tất cả</i> các báo cáo liên bang.
D3	Yêu cầu đại lý báo cáo từng loại cá kiếm, cá ngừ BAYS, và các loại cá mập đại dương trên báo cáo liên bang <i>chỉ</i> khi nào đại lý mua cá từ các tàu không nộp phiếu cân.
D4 Ưu tiên	Gỡ bỏ yêu cầu phải nộp báo cáo BFT hai tuần một lần.*

*Thông tin này được thu thập theo các yêu cầu báo cáo BFT khác của đại lý.

Báo cáo của đại lý :

D. Trọng lượng riêng của từng con trên Báo cáo của Đại lý; **Lựa chọn Thay thế D2**

- Mở rộng dữ liệu về trọng lượng cá để bao gồm thêm thông tin từ các phương pháp đánh bắt khác nhau và các khu vực khác nhau hiện không được đề cập trong sổ ghi chép đánh bắt HMS Đại Tây Dương.
- Sẽ mở rộng dữ liệu có sẵn cho các đánh giá trữ lượng của Ủy ban Quốc tế về Bảo tồn Cá ngừ Đại Tây Dương (ICCAT) và giảm tình trạng kết quả không rõ ràng. Các mẫu kích thước được dùng trong các đánh giá để:
 - Phân bố kích thước trong các mô hình cấu trúc tuổi (bắt theo kích thước).
 - Ước tính để chọn lọc kích thước của dụng cụ và phương pháp đánh bắt.
 - Xác định các sự kiện cá con mới nhập đàn rất vững mạnh hoặc nhập đàn thất bại
- Mở rộng dữ liệu có sẵn để ước tính doanh thu cho các phân tích kinh tế.



NOAA
FISHERIES

Kêu gọi công chúng góp ý

Lưu ý về chương trình Giấy phép khai thác thủy sản được miễn (EFP) báo cáo

- ANPRM có một tùy chọn để nộp các báo cáo tạm thời và hàng năm của Chương trình EFP trên một nền tảng điện tử.
- Thay đổi này không bắt buộc phải ra quy định.
- Nền tảng điện tử hiện đang có sẵn tại

<https://exemptedhmspermits.fisheries.noaa.gov/>

The image shows a detailed NOAA form titled "HMS and Highly Migratory Species (HMS) Report". It contains various sections for reporting catch, effort, and other data. The form is organized into columns and rows, with specific headings for different types of information to be reported.



Kêu gọi công chúng góp ý

- Quy tắc đề xuất được công bố ngày 6 tháng 9, 2024
- Thời gian bình luận kết thúc vào **ngày 6 tháng 1, 2025**
- Vui lòng gửi bình luận tại <https://www.regulations.gov> (Tìm “NOAA-NMFS-2023-0047”)

Hội thảo trực tuyến để lắng nghe công chúng:

- Ngày 16 tháng 10, 2024, 9h sáng-11h sáng, giờ miền Đông Hoa Kỳ
 - Ngày 29 tháng 10, 2024, 4h chiều-6h chiều, giờ miền Đông Hoa Kỳ
 - Ngày 2 tháng 12, 2024, 9h sáng-11h sáng, giờ miền Đông Hoa Kỳ
-
- Chúng tôi sẽ xem xét các yêu cầu muốn tham gia trực tiếp các buổi hội thảo.

Bạn có chọn được một địa điểm cụ thể nào không?

Để biết thêm thông tin

- Trang web hành động:
<https://www.fisheries.noaa.gov/action/proposed-rule-electronic-reporting-requirements-atlantic-highly-migratory-species>
- Liên lạc với: Carrie.Soltanoff@noaa.gov
- Đội báo cáo điện tử: Heather Baertlein, Guy DuBeck, Erianna Hammond, Cliff Hutt, Delisse Ortiz, George Silva, Dianne Stephan, Ann Williamson, Jackie Wilson

Xin cảm ơn!

Form tại ngân hàng các lựa chọn thay thế

A. Giấy phép Thương mại HMS	B. Giấy phép HMS cá ngừ và cá kiếm Truy cập mở và Giấy phép cho thuê/Chở thuê	C. Giấy phép câu cá HMS	D. Báo cáo HMS của Đại lý
A1. Hình thức Sổ ghi chép	B1. Hình thức Báo cáo	C1. Hiện trạng *C2. Hiện trạng, không điện thoại C3. Báo cáo các loại cá mập sống xa bờ C4. Báo cáo cá ngừ BAYS	D1. Hiện trạng *D2. Báo cáo trọng lượng riêng cho cá ngừ BAYS, cá kiếm và các loại cá mập đại dương D3. Báo cáo trọng lượng riêng của các loài trên khi mua từ tàu không nộp phiếu cân *D4. Gỡ bỏ báo cáo BFT hai tuần một lần
A1a. Hiện trạng *A1b. Nộp hồ sơ điện tử	B1a. Hiện trạng B1b. Hiện trạng, không điện thoại *B1c. Sổ ghi chép điện tử		
A2. Thời gian	B2. Thời gian		
A2a. Hiện trạng *A2b. 7 ngày A2c. 48 giờ A2d. 24 giờ	*B2a. 24 giờ B2b. 48 giờ B2c. Kết hợp 24/48 giờ B2d. Kết hợp 24 giờ /7 ngày		
	B3. Thông tin thu nhập và chi phí	* Lựa chọn thay thế ưu tiên	
	B3a. Hiện trạng B3b. Khảo sát hàng năm *B3c. Sổ ghi chép đánh bắt và khảo sát hàng năm		